HOOFDREDACTEUR BROTOKÉSOW.O

PENERBIT V. Electrische Drukkerij "Mardi-Moeljo" Djokjakarta.

TELEPOON

Kantoor Redactie dan Administratie Gondomanan Tell. No. 578. Directie di roemah Tell. No. 860.



(VOORHEEN, SEDIO-TOMO" MAL. EDITIE).

Diterbitkan setiap hari ketjocali hari Minggor dan hari jang dimocli akan.

DIRECTEUR ROEDJITO

HARGA LANGGANAN

indonesia 1 boelan. . I 1.50 Loear , 3 , . . , 5.50 . Loear .

TARIEF ADVERTENTIE

Satoe regel galjard enkel kolom f 0.25 satoe kali moeat. Paling sedikit f 2.50

Agent di Indonesia: N. V. Reclamebedriff "ANETA" Batavia-Centrum. - Agent di Europa: N. V. Publiciteitskantoor "DE GLOBE" N. Z. Kolk 19 Amsterdam.

### doekan Kedoe Bengse Tionghok di Indonesia.

Soer. Handelsbit jang kita Mataram hari "Soer. Handelsb" jang kita dapat batja via "Mataram" hari Kenais kemaria, mewartakani, bah wa koran-koran Tionghoa dan Tioghoa Melajoe di Soerabaja sama menerima soerat dari resi den disana, jang matsoednja ka ath ingat-pada bangsa Tionghoa di inti diglajahan, di lar an g, bersiap atau memilih oetoesan boeat menijampoeri Konggeres Kebangsaan Tionghoa jang akan diadakan di Nanking naant tang gal 5 Mel ja.d. Siapa jang me langgar-itoe Jarangan ada dian tjam oleh hoekoeman.

Sedemikianlah boenji kabaran

Lhrangan jang seolah - olah ti dak membolehkan bangsa Tiong hoa di Indonesia ini menjampun negeri kelohornja, boekan satoe kali ini sadja, poea doeloe kalau kita itdak teraloe loepa, bangsa Tionghoa telah dilarang memban toe moreel dan matericei pada pergetakan dr. Sun Jat Sep, letapi noda idee waktoe samaana dime pergerakan dr. Sun jat sen, tetapi pada itoe waktoe gampang dime ngerti sebab pemerintah Tiong kok jang dianggap sjah masih berdiri dan ada doega-doegaan bahwa pergerakan dr. Sun itoe ada baoe-baoenja aliran Moskou.

aga Daob-Daochija siirah Moskou.

Tapi sekerang ? Pencerintah
Tiongkok tjoema satoe - satoenja
tioe, pemerintah Nasional jang ber
kedoedoekan di Manking, jang
soedah diakoe sjah oleh talo-tatn
negeri terhitoeng Nederland, en
toch masih merasa perjoedi ada
kan larangan mentjampoeri kong
geres Nasional Tionghou, kongge
tes jang diadakan oleh atau sedi
kima tidak dilatam oleh neme kitnja tidak dilarang oleh p rintah Nasional di Nanking-

rinian Nasional di Nanking.

Pemeriniah Indonesia memang berhik sepenore nja mengada kan iarangan itoe, sebab menor not formeel, boenji perdjandijan antara Tiongkok dan Nederland, bahwasanja orang-orang Tiong hoa jang berdism di Indonesia ini tiada iagi mendjadi Chineeache modefdamen, telapi soedah men djadi Nederlandsche onderdanen, alam memororet, boenjinia kitab jang menoeroet boenjinja kilab hoekoem, segala onderdanen di ini negeri dilarang tidak boleh menijampoeri politiek locar nege

Dari itoe kita tidak akan men pari itoe kita tidak akan meng gat-goegah larangan jang sot berdasar formeel itoe, ijoe bisa mengira-kirakan bahwa gan adanja larangan jang be djadi ildak disangka itoe akar bangoenkan perasaan bangsa ghoa diini negeri, lebih ir dari jang soedah.

a. Bagi bangsa Tionghoa jang erdasar Nasional Tiongkok dar erdasar Nasional Tiongkok dan senengdokkan semangathia ke egeri lebehner, tentoe akan le hi keras poela beroesaha, mene oehkan kedoedoekannja negeri eloehoerinal itor, sebagai satoe geeri jang beloof merdeka, satoe noganheid jang berkoesas melin oongid dan mengakoe ra'jal kepa aanak boeahnja jaug mengoom ara dinegeri orang. ara dinegeri orang.

b. Ragi bahgsa-Tionghoa jeng nenoedjoekan keljintaannja kepa la negeri ditempal mana mereka erlahir dan hidoep, jajtoe Indo nesia, tentoelah semakin terboeka nesia, tentoetah semakin terboeka bikirannja, 'bahwa ada satoe ke wadjiban besar bagi mereka itoe bentoek memperbatikan malang mengeri ini bersama sama dengan landgenotinja ter betama landgeonennja ja'toe bang

Kita ta'akan mengandjoëri si ah salue dari kedoea aliran itoe salue dari kedoca aliran itoe, lama manu sempusuna medidak akan membilijarakan hal pemandangan sapapoen dipe dalam lama dalam dalam

nassiet.

Kalau mereka senang mendiadi tetamoe, silahkanlah kita mendia di toesn roemahnja, marilah saling hormat dan saling menghargai ke doedoekannja masing-masing dan memakai haknja masing-masing.

Kalau merika betoel-betoel se nang mendjadi Indonesier, baik ilah, tetapi Indonesier jang betoel djangan intander ditanah djadjah an, dari iloe marilah bekerdja ber sama-sama berbakti kepada iboe kita -indonesia Raja pentoek me njiptakan datangnja Indonesia Mer deka.

### Berita

### Penggentoengan Shegat Singh.

New Delhi, 24 Mrt. (An. N.R.) New Delhi, 24 Mrt. (An. N.R.), Kalau Ingeeris blijara boeat be rakoer, djanganlah kita loepa, diantara Ingeeris dan kita ada maitnja Bhagat Singh," demiktan lah katanja Jawartarata Nehru, dengsa menoendjoek pada peng gantoengan jang didijalankan ke marin pada orang jang menoendjoek pada pengatoengo di Lahore. Ini bitja ka menoendjoekkan perasaannja kacem rationalist India pada waktoenja ampir diboeks Ali In dia Congress di Karachi. dia Congress di Karachi.

Gandhi, dalam bitjaranja, na makan itoe penggantoengan ada satoe keliroean besar dari peme uandni, dalam biljaranja, makan ilde penggandengan ada satoe kelirocan besar dari pemerintah. Lebih djaoeh ia. bilang: "Kita djanganlah djadi marah dan leedogh pengerintah mercesak ke akoeran" Gandhir "Doedji "pengor banan dan kegagahannja iloe orang-orang jang bikin persekoe leean, tetapi mereka poenia ilia orang-orang jang bikin persekoe toean, tetapi mereka poenja tja ra-tjara djangan ditiroe. Gandhi djoega biljara tentang pemerin tah "hinakan pikiran publiek" de ngan kasih oendjoek kekoealan jang sangat bidada. Halinaj pemerintah teroes pakai kekoealan begitoe barangkali ada saloe alamai, jang itoe parangkali ada saloe alamai, jang itoe pemerintah tidak maoe

Akan tetapi Congres mesti toen djang keakoeran jang soedah di bikin antara Lord Irwin dan Qan dhi.

—New-Delhi, 25 Maart (An. Np.-Rt.). Sehabisnja mereka poe nja pemimpin. Diwan Rangachirar bikin pidato memprotesi itue penggantoengan di Labore, kaoem nationalisi slaoe djalan keloar da ri peraidangan madjelis pembikin wet.

Sir James Crerar lebih doeloe dari itoe telah bitjara, dengan sa ban-saban ada Jang potong bitja ranja, jang wet mesti dibiarkan melakoekan dialannja boeat ke melakoekan djalannja boeat me pentingannja ladia sendri, sedang Sir George Raine kasih ingat pa da kacoem pationalisi akan dja ngan letakan pekerdjaannja seba gai anggotau\* madjelis pem bikin wet. Sehabis lioe bilipra: ilididi nationalisi taloe djalan ke locar dari kamar bersidang.

ioear dari kamar beraidang.

— K ar ac h 1, 25 M as rt. (An Np. Rt). Arak-arakan jang bawa bendera hitam diserahkan bawa bendera hitam diserahkan patig kingh P telah dibikin dirapatig kali ladia Congress. Pera saan sangat menesal dengan dijalankanja itos hockoeman gan toeng bisa dilihat waraa bendera jang digantoeng setengah tiang di titoe tempat Congress.

### Apukab cooperatie eka bergoona di Kediri,

Kota Kediri jalah socator kota jang boleh dibilang boekannia ketjii, tentang keadaannia makin lama makin sempoerna, macepoen

kelihatan se

darnja, teroetama hal cooperaile, hampir 75 procent desa dalam kota itoe soedah didirikan orang roepa-roepa cooperaile, lang mas soednja soedah tentoe menoedjoe keatah pereconemian jang sem poerna.

Keadaan dalam kota Kediri ka
Keadaan dalam kota Kediri ka
lau kami lihat akan semangat per
economian soedah boleh dibilang
ada dan agak madjon, ja moedah
moedahan bisa tertippal maksoed
kita jang moelia in. Tetapi kalau
kami lihat akan sikapipa penduedoek, masih boleh dibilang be
ioem sepadan dengan toedipean
nia, karena, dari kani poenja pen
dapatan penduedued di Kediri
masih banjak jang gemar meng
goenakan sikap pemboros. Sikap
manakah jang kami katakan pem
boros ini 2 Ta'iain ta'ookan jai
toe tikap "Soembang sijsteem"
jang masih melekat dalam sanoe
bari jang roepanja tidak soeka
mempeladjari soepaja dapat tinjap.
Meskipoen lelah ramai dibijara

mempeladari osepaja dapai liniap.
Meskipoen telah ramai dibjara
kan orang, bahwa sekarang ini
djaman serba soekar teroetama,
menimpa pada kita socemoemija,
tetapi nopanja pendoedoek di Ke
diri soekanja memperhatikan ha
uja dengan ramai socara sadja,
en sikappia boleh dibilang seratose procent dapan boleh dibilang seratose procent dapa nul, nul. Probekti kalau ada orang kerdia men
toe of soenatan, bunjak dipeta
jang lanias ngojo-ujo (Jav) pakai
tajoeb of wajang, soedah tentoe
tidak sedikit baja jang diselocar
kan, sedang ceang begroolip di
tidak sedikit baja jang diselocar
kan, sedang ceang begroolip di
didapat dari liniah darai Jang sor
didapat dari liniah darai Jang sor
dah termashore kedijamaja.
Apakah perloenja pakai tajoeb

Apakah perloenja pakai tajoeb of wajang itoe? ta'iain ja akan mendatangkan "soembangan". Tidak oeroeng dalam medan ta joeb of wajang itoe mesti diada kan sport adoe koetjing jang ter kenal bikin roesak penghidoepan. Malah penoelis kerap kali tahoe Malah pencelis kerap kali tahoc ada orang cenangia habis sama sekali bocat adoc koetjing di medan tajacib, pada hal dia be loem kasih "soembangan" pada tocan rocemah, en apa kabar . ? soesah apakah jang diderita ? Kalau lantas terijengkeram lintah darat siapakah jang salah ?

darat siapakah jang salah?

Ada djoega tabiat jang memi loekan hail, jalioe kalau ada "djagong bajén" (jav), soedah teo emengadakan permainan ker toe (kebanjakan) lima malam pa noeh mesti ada sport adoe koe ijing jg, achirnja banjak ig, boen toeng. Ada diogea jang oentoeng, tetapi tidak seberapa, karena da lam satoe medja (kalangan jav) mesti pakai oeang tjortjuek jang roepanja memang soedah di ke nangkan oleh loean roemah.

Begitoelah jg. kami kalakan bah wa Cooperatie di Kediri lamas tidak bergoena, karena meskipoen roemah tangga kiti kalau tabiat pemboros seperii terseboet daias beloem iloiao sekali dari sanoebati, soedah ten toe tidak ada genanja akan per sekoetoean kita Cooperatie jang moelia itoe.

moeila itoe.
Hal ini kalau pendoedoek di
Kediri dengan soenggoeh akan
memperbalikian penhidoepan pa.
da djaman soekar ini, baiklah ku
ranja lablat pemb-ros itoe daaradikti dipelaidjari soepaja lekas
linjan dari sanoebari, lambat la
one lentoe bisa moesna sama se
kali, asal kita soeka. Tidak per
loe-minta, soepaja pemboros se
tjará itoe dilarang oleh negeri,
karena kita sendiri tooh merasa
bahwa djaman malalse ini soedah
menimpa kita soeomeeming, dari menimpa kita secempen menimpa kita senemuennije, der Itoe kita sendiri soepaja mendija di insjaf benar-benar, dan hal cooperatie haroes kita practijkkan dengan masak-masak. Maoelah cooperatie haroes kita prac dengan masak-masak. N kiranja 7

Marilah kila ijoba l (Arek Dhoho.

### P.Q.H.B. Semerang.

Pada hari Minggoe tanggal 22 Maart 1931, P G H.B. ald. Sema rang telah mengadakan ledenver gadering bergunpat diroemah H. I.S. P. G. H.B. di 5e Krakatau weg 5.

Vergadering dimoelai djam !

Setelah Voorzitter memberi se lamat dalang dan terma kasih maka t. Seeretaris laloe membi maka t. Sesretaris lalue memba ija notnien wergadering jang lalue. Setelah itoresotoesan ke Congres di Solo pada boelan Poessa jang lalue, dippgisilakkon membatja werslagnja. Sesoedah Itoe maka vergadering akan berkirim soerat kepada Schoolcommissie, jg. her maksoed minia pada liap-liap ig. 8 boelan Sjawal roemah-roemah sekolah diboeloep, karena pada hati terseb-jet. boest nendandestenda distriction of the service of the s sekolah dhoeloep, karena pada hari tersebuet, boeat pendoedoek Semarang dirajakan lebih penting dari pada ig. 1 Sjawal, sehingga pada itoe hari sekolah sekolah hampir kesong, sebab moerid moeridnjak banjak jang tidak m oek. Secretaris lantas membatja

Secretaris lantas membana vei slag tahognan boeat thabang Se marang, kemoedian toean Voor zitter menijeritakan tentang hal ichwalnja H. I. S. P. G. H. B. ber hoeboeng dengan membikinnja schoolgebouw, maka oeroesan finansieel ada dalam kesempitan, tetapi hal ini bestuur telah ber ietapi hal ini bestuur telah ber ichitar, sehingga kekaloetan da lam kas siddak perloe dikocatir kan Lebih landjoet toean Voor zitter mengrangkan, dari sebab nada ada ang ini sehoolbestuur dirangkap 30ch bestuur and. P. G. H. B. pada hal masing-masing besken ringan nekeritiannia. bekar ringan pekeroja'annja, maka diminta soepaja diadakan werkverdeeling, dengan memba ngoenkan schoolbestuur sendiri. Selelah dibiijarakan pandjang, maka vergadering moefakat kepa diada diad iadi. Maka menoeroet soeatoe soearo dalam vergadering jang di serahi pekerdiaan schoolbeslum, jalah; L. Adi wi jo to, voorzota, t. Karnadi, secretaris, t. D jo wi jo to, penn, t. Prajit no dan Hardjo wasito sebagai commissarisen, Setelah itoe la loe-menetapkan ferilicatie commissie googa kas H. S. ter diri dari t. S. Adisoesan an Santoso dan Gondo to, Santoso, dan Gondo siswojo.

Maka vergadering lantas mem bitjarakan satoe motie dari O.Ks. B. tjabang Semarang jang mak spednja minta kepada P.G.H.B. seednja minta kepada F.C.H.; Semarang, soepaja soeka memb kin actie terhadap kehendak Pi merintah berhoeboeng dengal akan pengoerangan gadjih bueal ambtenaar.

Setelah hal ini dibitjarakan de ngan pandjang lebar oleh verga dering, maka vergadering moefa kal membikin satoe motie jang dikirimkan kepada: Verbondbes tuur P.G.H.B. Volksraad dan Pers: tidak salah demiklanial

Motie P.G.H.B. ald. Semarang Ledenvergadering P. C. H. B. afd. Semarang jang diadakan di 5o. Krakatauweg 5 pada bari Achad 22 Maart 1931.

Mendengar, bahwa Pemerintah erhadjat akan mengoerangi ga jih pegawai negeri berhoebueng engan kekuerangan biaja nege

Menimbang, bahwa ijara pe ngoerangan gadjih iloe koerang adil, sebab kekoerangan biaja ne geri itoe, boekannja Lansdicaaren (pegawai negeri) sadja jang ha roes menikoeinja, tetapi sebaroes nja pendoedoek semoeanja.

Memoetoeskan, P. G. H. B. ald marang tidak moefakat tentang

pengoerangan itoe. Ini motie dikirimkan kepada Verbondbesiuur P. G. H. B. di

acatra Volksraad dan Pera Laloe melandjoetkan pembitja taan jang lain-lain.

Setelah djam 12 slang verga dering ditoetoep dengan selamat. (Vers aggever).

### Lintah darat dapat bi

Ada kalanja djoega, jang bang sa linlah darat menggigit djari, sebab pengadoeannja, oleh land-raad tidak begitoe diperhatikan.

Seorang Arab jang anti pada ilmoe liotah darai telah tjerita pa da saja, hahwa seorang bangsa nja jang berilmoe lintah darat, ba roe-baroe ini dapat hidoeng pan djang.

dang.

A. Bm. seorang lintah darat, di
Tjitatiap kasih pindjaman oeang
kepada seorang barbier lahoni
sier nama A banjaknja 1 50 dan
haroes kasih kembali 1 75, de
ngan perdjandjian bajar mentijil
saban minggoe 14. Soerat per
djandjian ini, soedah lentoe pa
kai accept.

Socatoe waktoe A. laat menitjil. soeatoe waktoe A. isar menirji, sehingga A. Bm. mandjadi marah dengan antjaman, A. akan diadoe kan pada pengadilan. Darl sebab A. soedah tidak berdaja poela, la e menjerah.

Pada itoe waktoe A soedah me nitjil 11 kali atau f 44,— Djadi pindjaman sebetoelnja, hanja ting pal f 6 .-

Kedjadian A teroes diadoekan. Dimoeka pengadilan, president tanja pada A.

Pres: Apa betoel kau ada hor tang pada A Bm.? A: Betoel.

Pres; Berapa ? f 50,

Pres: Berapa kau haroes kasih kembali? A: f 75.-

Pres: Soedah bajar berapa sam ai sekarang?

A: Soedah f 44.— sambil oen djoekkan kwitantie.

Pres: pada ABm. Zeg, ABml berapa procent kau ambil oen toeng?

A Bm: Tidak oentoeng kan diang, roegil Pres: Roegi ?

A Bm: Jaaa, roegi i Pres: Itoe f 50, - kembali f 75, roegi?

A. Bm. Jas, sebab menistjil ter laloe lama. Sesoedah raadkamer, laloe president bilang: Neen, sek karang kamoe orang boleh poe lang sadja dan oeroes sendiri di belakang, dan djangan lagi lagi perkara matjam itoe dibawa ke sini.

Sesoedah masing-masing poe lang, antara beberapa djam A. Bm. datang poela pada A de ngan bilang: Hai Masi figimana itoe mas foenja oetang, afa maoe bajar afa tidak?

Sambil pegang palang pintoe, dan diatjoengkan pada A. Bin, A mendjawab: Nib saja puenja oe tang kalau wang maoe terina.

Wis, wis, djangan gitoe mas kata A. Bin sambil meninggalkar tempat itoe.

Toean toean! Boekan saja me ngandjoeri soepaja I.I. soeka sa ma accept, ini ijoema satoe ijon to, bahwa ada kalanja djoega lin tah darat dapat hidoeng pandjang. (Pemb.)

### Patcet di tionto.

lang di Indonesia, beliau ada ingatan akan mendirikan satoe sekolahan tinggi seperti jang ada di Mesir dan Brits-Indie,

Sekarang itoe toean baroe ke iiling di beberapa tempat poelau Djawa perloe mengoemoemkan tjita-tjitanja jang balk itoe.

Soedah barang tentoe djikalau Socian Darang tentoe dijikalau eskolahan iloe sociah bisa ber diri oleh Ra'jat Indonesia jang sedang mendjati bangsa waetoel likoeli amikoel krandjang ini, akan di terima dengan gembira. Ajoeh, siapa pemoeda kita poela jang akan menjontoh?

### Karanganiar.

Dari pembantoe . M ".

. Perhatian dja lan R. W.

lan R. W. Beloem seberapa minggoe j. l. penoelis berpoetaran sepan digang dialam bilangan reg. Ka-, diambil jang perioe perioe. Dalam perdjalanan kita, seladoe me dapat ganggoean diri sendiri, se bab sebeniar sebeniar lahoe dan melaloel dialanan jang berloem poer-loempal, terkadang sempit karena toe-mpoekan batoe-jiang ber ham boeran oentoek menyabushi ham boeran oentoek mengaboehi mata sadja, malahan disebabkan dari dialan jang soedah sempit di persempitkan oleh karenanja. Se dari djalan jang soedah sempit di persempitkan oleh karenanja Se bagai djalan antara Karanganjar Poeting, Poerwogondo. Pwering, Julip-Ajah. dan disolanja Karang anjar. Jang sempili dipersempil kan Jalab: Darawati-Kitrong enz. enz., oentoeng tiada sebegi teo berloempoet.

Kalau menilik keadaan djalan-nialan jang semajiam jan anakah

Kalau mensik keadaan dialan jajalan-dijalan jang semajiam ini, apakah arii toempoekan - toempoekan ha toe sepandjang dijalan ini. Tjoe koep dan selessikah kalau hanja ditoempoek dan disawang sadja. Diam, diam! jang patoet didi amkan, boor.

amkan, hoor.

Membanteras doe
gaan jg. tidak.

Dalam S.T. no. 54, diantaranja
Kedoe—Gombong, Soeka Omong
berliakan: Van een staert looze
teptiel alias Bedjoel) Bicentoeng),
Kita menggoenting kabaran ini,
sekedar oenloek memperierang
kan doegaan-doegaan kanem kita
N. Sers dan oemoeming, dan se
ugadja kita boeka terang-terang
an terhadap pihak jing terkena
menambah keterangannja soeka
Omong, Harap diterima denaan menambah kelerangannja soeka Omong. Harap dilerima dengan soekanja oleh tiap-tiap pihaknja.

sockanja oleh tiap-tiap pihaknja, Kita kocatkan chabaran Sockan Omong: betuel!!! Lebih tegas kita tjamkan ketika kedoca badipol tial ketek ekekan Jaris. Pa da malam Saptoc ddo. 6-7.31, jaito Pa da malam Saptoc ddo. 6-7.31, jaitoc tatkala dipendopo kaberpa ten diadakan fancifair, bockanlah kedoca badipol tin menomtonja? Badjoel betina dikelas II. arah tengah, dikiri tiang pendopo jang sebelah Kidoelwetan, badjoel diantan doedock dikelas terseboet dekat dioega tiang itoe, diarak antaranja-3jan; selama tontonan dibeberkan, kedoca badjoel ini bockannja menonton, tetapi main main mata sadja. Tontonan dibed main mata sadja. Tontonan dibue barkan ±djam 2, pencelis oen toeng dapat meboentoet keadaan

Jaitne: Badjoel betina menon lon bersend rian, setelah ada pada-poort moeka ia berdiri sendirian nja, kebetiselan bertemoe dengan kanemnja jang kita iringkan mane poelang. Ia diadjak poelang ke roemah kanem jang bertemue ta di, telapi djawabnja tiada berke tentoean, malah-malah pencelis (dibelakang) tahoe ia bermain ma ta diarah sesocatoe dipercesan, ternjata kita dapat tahoe ada soe Patoet di tjento.

Mochamad Yudjoesoef ada na sang gerombolan kaoem (komplot)
ang badjoel. Ta' open logi kita
di manja pemeda kita dari Soema
sekacemkoe — emeroreskar poe
sekacemkoe — emeroreskar poe
sekacemkoe — emeroreskar poe
sekacemkoe — emeroreskar poe
belajar dari sekolahan tinggi di
daria di daria). Inilah agaknja moel
semodalom di daria). Inilah agaknja moel
semodalom di sekolahan di sekolahan di semodalom di

Itoe badjoel betina, betoel is gediolomeerd N S tamat tah gediplomeerd N. S. tamat tahuen 1930, muela-moela dietapkan mendiadi goeroe di Tp. disebab kan selama ia tempai tine (kabar nja) mendjalankan rol kebadje kanaja, ta pandjang-pandjung ia kelusar dari dienstuja (katanja malor) Kemoedian is poelang ke daugkanja didesa P. Gombong, distingoen preas dienga, maših melandjetkan rolnja.

Kita pandang wawasan ini sot dah sampa tijoekuep, ta' perlot diperpandjang - pandjangkan, se bab i rasa - rasanja sama halnja menjeritakan bedanja sendiri, Ja, ja, maar ferioe boeat neumen, hoori

### Bandjarnegara

(Dari pembantoe kita N. J.) Perobahan nama.

Menoeroet propaganda dari sec rang propagandist M. D. sekolat lindakijah Bandjarnegara, digant nama Arabisch Inlandsch Schoo (A. I. S.) Perobahan mana, djoeg membawa perobahan pengadjaran

Doeloenja pengadjaran melneloe bahasa Arab, telapi sekarang ditam bah bahasa dan hoeroef Djawa dan Melajoe, sebagai leervak,

Boeat sementara waktoe, goera a diambiikan dari H.I.S. M.D.

Penoelis poenja pemandangan, perobahan ini berarti kemadjoean, sebab sdr. 2 jang akan mentjerdas kan bahasa Arab, toch ta' keting gulan djoega ilmoe jang bentoek keperiaean oemoem.

Moedah-moedahan perobahan ini membawa kesedjahteraan sampai dimana jang ditoedjoe. Amien!

Pasar Bandiarnegara

Pasar kota Bandjarnegara hing Pasar kota Bandjarnegara hing ga ini wakote masih didalam ta ngannja orang desa, tetapi tentang kemadpeannja oi kebaikannja ta maoe ketinggalan. Baroe-baroe ini leeds-joodsija telah di perhaiki. Sekarang ada chahar ditepi pasa-akan didrikan toko-toko goena se waan Wah, ini dial Ajot Djangan maoe ketinggalan dengan lain-la innja!

Oempama besoek toko toko felah erdiri jang menempati bangsa sen iri, alangkah baiknja?

Toch sekarang cooperatie-cooperatie jang akan memperbaiki pere conomiean bangsa kita, di Handjal negara ta' maoe ketinggalan djoega

Pasar chewan.

ini pasar doeloenja ditangan o rang desa, dan sekarang ditangan . R. R. ? Perbaikan, telah di diplanikan dipega. Bea masoek dia ngan tanja lagi.!

Tapi sekarang keadaännia amat dieblog. Diika sekiranja diboeat kan saoceran, barangkati dieblog-nja akan berkoerang, sjoekoer ka lau hilang sama sekali. Moedah moedahan jang wadjib soeka ambil perhatian!

La gi kerosi!
Doeloe, pernah dikabarkan disini bahasa kepala-kepala désa kafau conferentie di onderan atau di ki wedairan selamanja doedoek di bawah.

bawah.

Tetaj sekstrang kita dengar dari jang bersangkoelan, tjara jang bersangkoelan, tjara jang be pang bersangkoelan, tjara jang be pang dari pang bersangkoelan dari pang dari membeli sendiri-sendiri. Moe dah-moedahan maksoed jang moe dan isa mesegar adigilankan dan di oemoemkan, djangan hanja sampai dipinderan atau kawedanan satoe satoenja ketinggalan. Lagi, djangan lah hendahaja boeat sementara sementara dan dari kendarang bersangang kita pertijai, kalau kepa la-kepala dan tjarik-tjarik désa koersen, masakan pegawai-pegawai rendahan lainanja tidak! Demikian lah hendaknja!

### Dari Banjoemas dan daerahnia.

Pembantoe kita kabarkan:

Desa polisi fonds

Desa pollisi Ionda.
Doeloe S.T. telah pernah moeat
perchabaran bahwa toean Kartono
A.W. Larangan berdaja-oraja da
lam ressorinja bisa didirikan desa
politic fonda. Sekarang kami terima
kabar etvii njata, bahwa tjita-tjita
palotana sekoro-meskingono
palotana sekoro-meskingon
palotana sebawahnja- terpaksa ti
dak dapat didirikan, sebab toean
Wedono Soekaradja tidak acc.

Apa sebabnja tu aka čete kami ta' mengerti, pada hal atas keja kinan kami tide satoe, langkah ke insalan sebagai mengerti mengengan pada satoe daja dengan jama satoe daja dengan jama satoe daja dengan jama dari perbosatan dolop. Dengan ti dak berdirinja tonda toe peroesis berani tebak, ioerah-learah desa akan mengesak lagi. Kalau tidak

pertjaja, boléh toenggoe l

Directeur R. R. memb

Directeur R. R. mem bo rong roem ah 27?.

Atas kabarjang ta boleh disang kal lagi; kami bis mewartakan baiwa directeur Regenistschaprand banjoemas ditoedoch telah berischaprand banjoemas ditoedoch telah berischaprand banjoemas ditoedoch telah berischaprand di Poewokerto scharga I 20,000 (baranjkkal jang terletak disebelah Lot teleloon kantoor). Sebab hai tioe dipandang me'anggar hak, da lam rapat college Gecommiteerden jang haroe ini telah diboeat pem bitjaraan, telapi jang terdakwa te toolongan. Bagaimana hal sebetoel nja kami ta' dapat menerka jang ditoe. Anggauta R. R. tentoe lebih ma'loem.

Sclama ada vacature controleur pasarbedriji di Banjoemas, lakoe be toel Socral lamaran tai koerang dri 160, dengan keterangan diploma H. B. S. Mulo dili. College gecom mitoerden Bandidalkan ombositra Z. Daiam zitting jang baroe ini telah diadakan pilihan dengan dihadiri oleh 18 angasta R.R. Dengan men dapat soerar 15 ditelapkan sebagai tijdelijik dalam tempo 6 boelan toe an R. Koenpeni Adjunct Commies R.R. Bms. jang terpilih.

Dengan keangiatan ini kami perdog mosiah-mondahan tosan Keengelah dasai menjahasti pangkat jang baroe ini. Kami mengha kat jang baroe ini. Kami mengha kat jang baroe ini. Kami mengha ing panga Controleur Pasar jang tidak berkoeli tpoctih ini bisa mengasih boekit, bahwa otak Indonesier dan tenganja selamanja tartento terbelakang dari otak kepala jang boetak. Toendjoekkanlah bahwa poetera Indonesia ada hak wa poetera Indonesia ada hak haroes selamanja mendjadi manoe sia jang dipimpin. Begitoelah ha rapan kami.

### G. C. Pilipina.

Aneta mengabarkan, kemarin G.G. Pilipina tocan Dwilht F. Davis telah tiha di Tandjoengpriok de ngan kapal perang Amerika Pitts burg", diterima dengan oepatjara urg", diterima an kehormatan

G. G. di Indonesia jhr. mr.A.C.D de Graeff menerima tetamoe agoeng itoe diastana Koningsplein dengar dihadliri pleh beberapa ambtenaa agoeng

Banjak perhatian dan beberapa bendera dikibarkan di Djakarta.

### Pras-historisch con gres di Hanoi,

A I. D. mengabarkan, bahw emerintah di Indo China tela pemerintah di Indo China nava am'ul poetoesan segala orang dari loear negeri jang toeroet ambi aguan dalam congres terseboet jang akan diadakan dalam boelan Januari 1932, selama ia berdiam dasan akan dikasih kosteloos gast vrijheid alias prodeo.

### Digigit pelar welang.

Digigit celar wolang.
Salah salce orang perempoean
indonesier pendoedoek desa daerah
Krawang (Djakarta Wetan), pa
da waktoe malam kelika ia tidoer
dibale-bale telah digigit oolar we
lang, sebangsa oelar jang amal
oerbisa. Korban mana telah me
ninggal pada beberapa djam ke
mocelian.

(Mat).

### Konferensi Taman Siawa,

Itoe konterensi, jang akan di langsoengkan meelal malam Ming goe besoek, dan berachir malam Re bo, jang programmanja kita moeat kemarin, kita dengar kabar, bahwa siapa jang merasa perloe akan toe roet menghadliri itoe konferensi, boleh minia soerat oendangan ke pada komite p/a Taman Siswo school.

### Koetawinangoen

Pembantoe kita toelis:

Membalas dendam Seperti telah dichabarkan kemrin. bahwa perkara pintoe halte da goedang S.S. di Koetowinangoes ditembok orang dengan kotoras telah diserahkan ketangan politie

Sekarang dapat dichabarkan, me noeroet pengoesoelan jang telah di dialankan, maka njatalah bahwa jang mendjalankan itoe pekerdigan adalah beberapa orang jang mena roeh sakit hati kepada haltechef disibas

Mereka itoe menaroeh sakit hati soekan karena apa, melainkan so sab merasa kehilangan pengh

pepan ofeh perboeatan Cs. terse ooet, jattoe mereka dilara ooleh mengoeli (mentjari ii halte terseboet sebab coeli tetap (djenst).

Maka Cs. mendjalankan larangan itoe, barangkali berhoeboeng de ngan adanja serculair jang baharoe diterimanja pada minggoe jang fa jaoe. Bagaimana boenji dan mak soed serculair terseboet kami ta' fapat mengetshoei.

Oedjian jang tida

Derg e en a

Oedjian jang iliadakan oleh tosan
Wedono di Koelowinangoen seper
Lelion de la koelowinangoen de la

Dimana asalnja kekaloetan in (soenggoehpoen perkara ketijil dai barangkali tiada disengadja, tetap soedali meroesakkan pikiran beb rapa orang anak), penoelis ingir

### Lid Volkerand Arab.

Menoeroet Preanger bode, so dah pasti, seorang Arab, aka dapat koersi Volksraad 31 ini.

### Poerwokerto.

(Darl pemb. kita S. M. S.). S. K. B. dan S K. I

S.K.B. dan S.K.I.
Atas kegiatannja saudara S.S. dikampoengnja telah bisa didiri kan sekolah bosat kanem bapa (S.K.B.) dan bocat kanem bapa (S.K.B.). Jang ambil peladjaran tidak sedikit, semoea ketihatan radjin. Meskipoen waktoenja tjoe ma sedikit (seminggo 2 – 3 djam) telapi dengan kemaoean artas, beuel-betcel loemajan. Be berapa kaoem ibbe jang meta moeta kat ahoe mata hueroef, sekarang perlahan-tahan suedah kenal sama kitab. Mredah - moe dahan mereka lebih glat Jagi. Da lam hal ini palotej kami beri sa luut atas bantoerd fan kemaoean nja sabufara-saudara jang menga nja saudara-saudara jang mengi

Ama kantong

Meskipoen zaman mengadjak kita hidoep ingat dan insjat, te tapi kita sondiri blasanja ta's-e ka melihat Kota Poerwokerto jang terletak dikoki goenoeng Siamet, kelihatan dari lain tem pai sebagai kota aman dan se djahtera, sebetoelnja bubong.

Poeteranja soedah beroelang oelang diberi ohat bioes, tetap tidak begitoe dihindahkan. Swi ra Oemoen kasih semprotan itoe kami memang a.c.c. 14 ngamoek maleset makin hebat telapi banjak orang tidak soeka

ingamork makeset maxim neuvetietapi banjak orang tidak soeka ingat.

Dengan didirikannja saloe per matinan jang tadinja doger, laloe ketoprak, kuti wajang orang, di sebelah Lor pasar tioe kami bera niterka kantong<sup>8</sup> djadi kosong, lioe tempat termasjihoer banjak amanja alias koeda lagaran kata Swara oemoem, ditanbah ada per mainan, ja soedah, djangan tanja lagi. Kami ta' mengerii apa mak soed permainan tioe, apa memang satoe vacature bueat kaoem werk toozen, achl sia-sia. O, barang kati boeat concurrente sama bios coop, oempama ada.

P. Q. D.

P. C. D.
FOD. tjabang Poerwokerto ropanja baroe tertioep obat tidoer.
Minggoe jang baroe-baroe int P.
C. D. memboeat rapat anggauta, G. D. memboeat rapat anggauta, tetapi terpaksa oeroeng, lantaran anggautanja actief tinggal diroe mah, sedikit sekali jang mengoen

Pencelis ta'akan kasih ana-an Penoeis la'akao kasih apa-apa pada itoe anggaula-anggaula P.G. D, lakoet kalau nanti didjawab: Kerandjang tempat de dang, saja senang siapa tarang Poerwakerto memang terlaloe.

Boekan P.O.D. sadja jang bis terima obat tidoer, pergerakan ain poen demikian djuega. Tjon oh S.C.B. anggautanja 62, doeloe pernah memboeat rapat cerceng (ditoenda) sebab jang datang tjoe ma 18. Banjoemasche Bond ang gauta 63, baroe-baroe ini vergade melanggat S.T lan H.R. angganta ta'tjuekoep ternes momb seat rapat hingga toean Overneri mace pro-test-memang selam tuja begitoe.

test-memang selawitija begitoe. Barangkali soedah begitoe ke moceannja. P.B.S.T. anggautanja banjak, tetapi, bila usua vergadering, ha. . . banjak jang ting sal dirnemah. Apa toean S. beloem tahoe, kami harap tahue. Tjoemn 2 pergerakan jang selama nja woutsit, i roude en wierkante conferente II mengembalakan koeda lagaran, masing -masing anggauta actief, semoca pegang sembilijet made in Sjanghai jang II toean-toean telah periksa apa luce.

Pendek kata mereka iang mien Pendek kata mereka jang miem pem-mlempen itoe biarkan sadja doeloe, nanit kalan Hjang Slamel bergerak, kami tanggoeng semoca orang merk San Sin (sata orion) tentoe ta' oesah dibert injecte ergerak djoega.

### Taman Siswo Gomb Ada hawa dan me mangakan berha wa.

"Soeka Omong" mengabarkan

"Soeka Omong" mengabarkan: Ini hari saja jerima oelemen dari Comite pendirian Taman Sis wo, jan bermakaoed akan mengadakan rapat semoem besoek pada hari Achad ig. 29 Maari '31 rapat mana akan didakan di Ge doeng Persatoean Kita di Omong Djadi kabar dari Karanga njar tempo hari jang berkepala: "Ada hawa, sekarang seenggoeh soenggoeh akan berhawa.

Adapoen jg akan diremboek a. Pemboekaan dengan "Indonesia

b. Azas - azas dan toedinean Ta man Siswo. c. Pendirian Schakelschool Ta

d. Soal Moerid, Goeroe dan Bi

ajanja. e. Perianjaan dan penseloep.

Saja dapat kabar dari pengu roes Comite, jang soedah berd ja oepaja akan mendatangkan () an Ki Hadjar, goena pembitjar an Ki Hadjar, goena pembitjara ngan punt b terseboer, akan teta pi dari Madjelis Besar soedah di terima seeralnja, jang toean Ki Hadjar ta'dapat hadlir berhoe Herima seerainja, jang toean ki, Hadjar ta'dapah hadiri berhue boeng dengan keperlocan sendiri jang maha peniing, jalah congres Taman-Siswa Djawa Tengah pada saat tibe djoega. Sa ja ng, sa i ja ng, se ci boe sa ja ng 11 ll Akaa tetapi meski demikian, pe ngoreoes Comite idak poetoes asaa. Hari ini djoega Seretaris Coi mite Tamaa Siswa kabarnja sode dah kirim socrat lagi kepada Ma djelis Besar, jang bermaksoed mohou wakil. Kabarnja jang dimin ta rawoehnja di Ombong jalah hou wakil. Kabarnja jang dimin ta rawoehnja di Ombong jalah tuean Pronowidagdo, djoega gembong gaman Siswo. Mredah-moedahan berhasiliah perauhonan Comite!

Kepada pendueduek kota Gum Kepada pendeduk kota Oon bong sekitarnja saja berseroe Koendjoengilah rapat oemoem Taman-Siswol Op ter openbare vergadering! in hat belang var Uw kin oll!!"

### Soerakarta. Dan daerahoja.

Keronika.

(Dari Red. S.T. di Solu)

(Dari Red. S.T. di Solu)

Kerapatan oe
moem penting.
Menjamboeng pekabaran lang
soedah, sekarang soedah disiar
kan soeral sebaran oleh pengoe
roes B.O. ijabang Solo, jang me
wartakan, bahasa kerapatan oe
moem tine tetap akan diadakan
pada hari Ming goe sore (ma
lam benen) tanggat 29/30 ini boe
lan, bertempat disoos Habi
projo.

Adapoen jang akan dibitjara

a, Chotbah dari toean Soe darjo Tjokrosiswuroten tang soal: "BO. dengan ditilta-tilta Persatoean (fusie)".

b. Sikap B.O. tentang mail oed pemerintah di Vorstenlar soed pemeriniah di Vorstenlan mesoed pemeriniah di Vorstenlan den, bolehuja akan mengadakan tambahan padjak (opecenten) ba roe dari landrente boeat me ngongkosi sekolahan desa, jang akan bijara toean M. Ng. Parikrangkoengan.

Does soal itoe penting sekali, gauta 63, baroc-baroc ini veryade maka poeblik, teroctama bangsa seknolopziener, meaning oeroeng, sebab jang daiang kita, tentoe aama akan memper keejocali 4 besitur, anggauta biasa lotekan datang. Oleh kerena kera lam roemah tangga ji oema . . 2 orang, Josodarmo, patan akan dimoetai pada djam pernah alaukan saluo vergadetingi 8 petang (sore) persis, maka poet Beberapa toean to

blik lebih balk sebeloemaja djam

Klachidelict . Da

Karena ditoed en menghina de gan dan dalam soeat e toel san tentang dirinja tocan p tocan pe pada hari Senen ji., t. Sastrokar jono, redaktoer D.K. telah dipe riksa oleh landraad, karena beli au jang menanggoeng toelisan

kim, kesalahannja berbockti, ma ka toean Sastrakarjono karena kesalahan itoe telah diberi hoe koeman satoe buelan pendia ra, tetapi sebab beliau beloem ra, tetapi senau benau benau pernah tersangkuet perkara, djoe ga baroe sekali itoe kena delict, maka hoekoeman telah di beri kan dengan voorwaardelijk bueat lamnja 1 tahoen.

lamnja 1 tahoen.
Kalau sepadjang waktoe itoe
dari hari djaloehnja poetoesan
isb. toera Sastrokarjono tidak ke
na perkara poela dafam melakue
kan koeadjibanuja sebagai redak
toer, kesalahan jang seroepa, ma
ta beliou boleh itdak oesah men
djalani hoekoemannja.

Tjabang P.B.I. di

5 0 i o?

Dalam soerat kabar ini beroe lang-oelang diberitakan tentang propaganda vergadering jang leiah diadakan oleh P.B.I, teroeta ma dibagian Djawa Timoer, jai tier Banjoewangi, Probilinggo, Paree, Kediri, Modjokerto, Bang kaian, Soemenep, Pamekasan dan paling belakang Kertosono.

Sifar propaganda vergadering itoe, menoeroet berita-berita jang telab dimoeatkan diroeangan opi sil dari soerat minggoean Sri, ada isil dari soreat mingcosa Sri, ada iah doea roepa, jaitoe: djika di iah doea roepa, jaitoe: djika di iah doea roepa, jaitoe: djika di soreatoe i Empai soedah ada saloe Panitya (komite), bisa mengdal kan kerapatan oemoem dengan mendatangkan penimpin-penimpin P 3-1, jang tentue sadja ie bih doeloe haroes bersorat-soreatan dengan Algemeene Secretaris P 19-1, Boebuetan 4 Soeraba, dan kalau Panitya inoe sedah bisa koempoelikan Paling saddal bisa koempoelikan paling saddal bisa koempoelikan paling saddal disadakan permoekatan, bu cha segara tempat inoe diberdiri kan ijabang dan ijabangpoen la loe dilantik

Kami dengar, dari fihak pemor da disini adalah terkandneng itoe da disini adalah terkandoeng itot keinginan akan mendirkan Pa nitya terseboel. Apakah Sold djoega akan dapat kehormatar boeat didirikan soeatoe tjabang a

P.P.P.A. bg gerak.

Pada hari Senen petang di Ha biprojo oleh pengueroes P\* A jahang Solo tehh diadakan per temocan dengan beberapa wakil perhimpoenan, dasam nana poen ada hadir tocan - tocan Wedwim dan ass.-wed. pulitis esbagai fi hak penerintah, perhoe membi jarakan tigra bagaiman bisa di dapat dijalan bekerdja jang mem poesaskan dan semboerna peaskan dan sempoerna.

Toean wedono politie toeroe berbiljara tenlang hal live, jang dengan pendek bisa diwartakan, bahasa pemerintah perhatikan be toel ilue maksoed dan bersedia b ear memberi bantoean seperioe nja. Kabarnja tidak lama poela d Solo akan diadakan zeden politie atau politie mendjaga kesopanar

Berita itoe menggirangkan, ka tena dalam oeroesan melawan per dagangan perempoean dan anak anak itoe, memang haroes ada pekerdiaan bersama-sama antara bestuur, politie dan PPPPA, agai soepaja saloe sama iain bisa men beri bantoean, sehingga dapat mi lawan betoel - betoel kedjahata jang berbahaja bagi iboe dan anak - anak kita itoe.

RAPA

Badan Akan Perlindoengan Anak jang terdjadi oleh wakil-wa kil dari beberapa perhimpenan dikota sini, pada hari Rebo sore lelah mengadakan kerapatan oe moem disoos Habiprojo, dipim pin oleh Ketoea B. A. P. A. itoe djoeanja, toean M. Soetedjo, di koendjoengt oleh kira-kira 3000 orang.

orang.
Sesodah Ketoca mengoemoem kan poetoesan jang telah diambil berhoeboeng dengan maksoed akan mengadakat wakansi-kolonie di Tawangmangoe, maka peraida mgan laloe di dimoetal, dehgan mem persilahkan tocan Wiknjodsastro scho-topziener, merbaila, chot bahnja tentang "Pendidikan dida. lam roemah tangga jang menga rah pada kemoeljaan bangsa".

### Isi Soedoet

Lagi, partai barne.

Lagi, partai barne
Di Solo telah didirikan salog
pariai jang bermaksaed:
a. akan menijapai rasa teri
ma hati met tusschen hakjes
atevredenheid\*.
b. akan menijapai keamaa,
ar met tusschen hakjes keter
traman, dan
c. akan heroesaha mendapai
kan kemerde kaan diri ia
iir dan batin.
Menilik apa jang terseboet di
atas, njalajah bahwa maksoed
apariai\* tire boekannja neenoe
dio kepada oemeem telapi ke djoe kepada oemoem telapi ke pada seseorang anggaulanja alias

individusel.

Betoel djoega maatschappi alias perganelan bersama itoe ler diri individu, tetapi perkoempse lan semaljam itoe kiranja tidak ada hak bocal memakan dirinja

individurel

lad "scrillajhill" itoe kiranja itola;
salor partai".
Telaji Klanioeng itoka akan
membitjarakan pandjang perkara
berhak aisu tidaknja menaustan
dirinja "partai" itoe, biariah poe
olik sendiri jang menimbang.
Klanioeng maoe membitjarakan
pasal maksood jang akan ditij
pal aisu dioesahakan itoe, sehab
ada begitoe, moeloek", seperii
Mas Wir kata, waktoe is megor
twe ilmoe "toea" dan diwedjang
ditepi soengai Witongo dekat
abanoir sekarang.
Alinea (a) akan mentjapai rasa
terma hali (tevredenheid), Perka
ra bisa tertjapai atau tidaknja
terma hali (tevredenheid), Perka
ra bisa tertjapai atau tidaknja
terma hali (tevredenheid), Perka
ra bisa tertjapai atau tidaknja
terma hali (tevredenheid), Perka
ra bisa tertjapai atau tidaknja
terma hali (tevredenheid), Perka
ratan, sebab, paa jang mendatang
tevreden" itoe sessorang tidak
sama pikirannja.
Si Diakob van Sajidan, sebakaran sa koma kandana, sebataknom Ba (Mutanasheida),

sama pikirannja.
Si Djakob van Sajidan, seba gai kaoceu B.B. (buitenbetrekking) ia akan merasa tevreden katar ditoeloeng oleh Komite Werkton sen atau menang loterij, pendek nja foeloes.

nja foeloes.

Mas Wir sebugai voibloed Djo
kjanees, barang kali, akan
merasa tevreden kalan la mem
poenjai keris Modjopali, boeroeng
perkoetoet jang baik katueronggo
nja. teko, bingsing', dan seke
dar hasti boetanan dengen diser
tal "berkah—dhatem".

iai "Derkah —dialem".
Kiemio, sobat kentel dasi Klan
ioeng, een rare Tiong hoess,
akan inerasa? tevreden kalau di
danpingnja ada si... Djuenl,
Dan Kiantoeng sendiri, maaliah
pembaija, tidak perloe dituchs
disini

Alenia (b) akan mentjapai ke

Alenia (b) akao menijapai ke amanan alias keteotraman. Ini punten Klantoeng bilang teroes i i da k m en g er ti. Kalawa k et en tra m a n n e m o e m o e m Klantoeng bisa tanja pa da stadgenot Mr. Soejoedi, jang bisa menggambarkan seperti "boeto idijo" haugga semocamora bisa ditelan, vide att. 161. bis dan 153 bis en ter. Tetapi keteatraman individuedi sepandiang lahoemia Klantoeng tempataja i joema di ... kota boeran.

oeran. Alenia (c) akan beroesaha men lapatkan \_kemerdekaan diri nir batin".

Wall, ini ferkara fenting I Peria mar soedah terang ka lau itoe "par-tai" tidak memikir perkara oemoem hanjalah "diri" nja anggota sendiri, Kedoea: kembali Klantoeng

K ed o e a: kembali Kiantoeng tidak mengerli, dengan dialan apa tida kemerdekaan "lahir dan ba tin" bisa didapat. Apa-dengan sa toe "wedjangan" jang kimpling-kimpling seperti botol ketjap?

kimpling seperu bolot ketjap r Pasal kemerdekaan batin, ini boleh djadi tidak terlaloe soesah dioetjapkan, siapa tahue kalau op richteranja nanti bisa kasah jion richieranja nanti bisa kasih jion toh dan dianoet oleh angasulaanggautanja, berijelana pendek didjalan besar dengan zonder ate nasa maloe karena soedah merde ka batimija. Tetapi kemerdekaan lahir, ini ada lebih soesah, dan Klantoeng tidak perijaja kalan sesoeatue orang hidoep bisa merdeka la hiroja.

hirnja. 1. Kita bekerdja diperintah oleh chef, atau oleh pembeli bue

oleh chef, atau oleh pembeli bue at orang dagang.

2. Kalau kita berpenghasilau dikenakan belasilag, telapi kalaa, tidak berpenghasilan diperinah oleh percet, anak-isteri, kadang kadang si . Djoent 3. Kita djoega masih perice, minta perdecioengan isin orang, seperti batikhandel, kiteermakser, barbier, enga kadang sa per kadang sa per kadang sa perica perica per kadang sa perica perica

barbier, enz. enz. kadang-kadang ... kokkin ! Mana orang hidoep indivu it bisa merdêka ? - Si Klantoeng, menggoefakan kesempatan toroet berbitijara. Maksied chi-bah itoe dangan pendek, mel-taskan pendidikan berdasarkan nengetahaoean (wetenschau)

Konggeres B.O Konggeres B. O. depan ini di Djakaria dapat perhatian beloel, teroeiana dari golongan kacem pergerakan dan kacem moeda, ternjata dengan hampir setiap orang berkernemoen, ta'lain poen-biljarakan djoega tenlangan Konggere, it.e.

Konggere, itue.

Deri soerat soerat partikoelir dapat diketahoet, bahasa banjak lah ijabang jang akan sama ber kirim wakik, karean meski dipoeh lelakuja, tetapi kepentungan Kongeren itoe nennaksa pada setiap lijahang haroes berkirim wakilinja, keti sedi salue duea jang berbahanan, sucatue hal jang biasa sadja.

Penoceroes Resze huleh disdi

engoeroes Besar boleh djade Pengoeroes Besar buich diada kan lengkap, sebab jang dari Sulu, 6 tucan-tuean, kabaraja ti dak ada seorangpoen jang akan tidak dalang, kejucali djika tiba haiangan sekonjung konjong. Ke tuea suedah ada di Djakarta, krena memang tinggal dianan, de mikiangnen Comm. Mr. Soepo no, Jang seurang, toena Sizmet disamang dengang beliaupuen tidak akan Semarang, beliaupuen tidak akan ketinggalan.

### Partij **Koeswantera**.

Partij Heeswamtapa.
Orang mengabzikan pada kita:
Di Solo telah diadakan sesa
toe partij jang diberi nama,
Nocswaotara", bernak
soed akan menijapai rasa ie
ri ma hati (tevredenheid) ser
ta keamanan (ketentraman),
seteroesnja beroesaha akan men
dapat kemerdekaan diri
jahir baita. lahir batin.

Partij terseboet diatas didirikar oleh toean-toean

- 1. Moedio Wignjosoetor
- 2. Arkieman Djaja-Sarosa 3 G Wigniosoero
- Keterangan jang lebih locas akan dikabarkan.

### Mataram Dan daerahuia

KABAR ADMINISTRASI

Langganan Sedio Tomo (Djawa Aelajoe) sampai nanti 31 Maart nasih dikirim Sedio Tomo dan Aksi (doea-doea).

AKSI (doca-duca).

Ini hari pensiriman iloe dipi
sah djadi duca band, perioe me,
ngirii porro, sebab diidinpiri blan
co poiswissel.

Dihuran sekalian langganan de
ngan sigrar mengembalikan posi
wissel inoe berikoet wangnia, de
ngan di ij or et tuelisan mana
jang tidak perloe.

### Rapat Sedyo Ostomo. Pengoeroes perkoempoelan tsh tengabarkan :

mengaborkan:

Nanti pada hari Saptoe malam Minggoe tt. 28/29 Maani ja.d per himpoenan Sedyo-Oetomo tjabang Djokja akan mengadakan rapat anggasta bertempai diroemahim toean S.W. Hadisoemario Secretaris dikampoeng Lenpoejangan Djokja dan rapat mana, pada djam 8.30 akan dimoelal.

Agenda:

1. Membatija dan menerangkan versiag Aig. Vergadering di-Sm ti. 14/15 Febru. 31.

2. Penerangans potongan derma dil.

Penerangan potongan derma dil sebagainja (Oleh Hoofdbest, lid Sm)
 Penoetoep.

Diminta dengan hormat lede-jabang Dk, memperhatikan seron terseboet dan memperloekan atang Bewija lidmantschap soep-dibawa.

### Speds contra sute.

Pada hari Kemis ddo. 26/3 di kira djam 8 pagi moeka sekolahan Neutrasischool Danoeredjan, soe dah kediadian speda kegeles oleh auto A. E. no. 757 oentoengiah anak ini tidak melajang djiwanja. (Rep.)

### KABAR REGAKS',

Toean K. Jacatra.

• 1

Soerat kiriman lang pertama kita tidak bisa moeat, begitot djoega jang kedoea, sebab kita tidak maoe tjampoer itoe oeroes an

### Fatiosrian.

Tadi malam diroemahnja adr pe gawal van Gorkon, jang beroemah di Tegal pangoene, telah kema soekan tetamne malam jang zonder mendapat o-ondangan. Poelangnja itoe tamoe bisa menggonggong ba rang-barang jang bisa dikata loe majata.

majan.
Esoek harinja dari lang wadjib antas dibikin peperiksaan. Djaman meleset poenja sebab. (Rep)

### Socrat Kiriman (Locar tanggoengan redactie)

### Badical Boostcans.

Eadjoel Boertoeng.
Seoedahnia pengeerose P. Scha.
keischool di karangasem membalig kabar di Sedio Tomo ded 11 Maart 1931 no. 56 dan Swo. ddo. 14 Maart 1931 no. 56 dan Swo. ddo. 15 dan Swo.

schogalari besa ta vesati intingen senggan tempor Terlaloe terkedjoet hati kami mahati werslaggin saudara, kalau di tiboe kota kami soedah timboel anak-nakinja badigole badjoel, jang dina mai Krete Boentoeng, jang kami sekali-kali tida sangka, jatoe me noeroet toelisan saudara, sementara nak-anak dari P. Schakelschool Sajangnja saudara Djolinti ta' da pat menoendjoekkan mana-mana dan roemahnja anak-mak tadi, akan tetapi, waliaupoen hegitoe gam pang sadja poetoesannja, jaitoe saudara kami harap dengan sangal dalang di gedong kami di Karang atem, agar soepaja saudara dapan menoendjoekkan kepada kami, sia

pa anak-anak kami jang berkel kocan djelek tadi, pendeknja so paja kami lekas dapat mendjala kan ocroesan jang sjah dan be boekti

Lain dari pada itoe ada sajang sedikit dipega, karena sandara me, noelis, bahwa di T. A. ijoema ada seb-eath P. Schażelczhool, lai boek, aspheath P. Schażelczhool, lai boek, laja beloem faham pada kradam ing disini. La P. Schażelczhool di Kensjan itoe apa boekan P. Scha kelschool, dan kulau boekan, apa anamanja? Batjalah dengan leben mata piakbord di situe sendiri, se karang masih dipasang dan beloem dirobah.

Berhoeboeng dengan hal kewan-kewan, terseboet, kami menoenggoe kedatangan saudara dengan tita? sebab sepanujang lebar pemanda-ngan kami, tjoema saudara sendiri jang bisa memboektitwa dan mem bereskan oeroesan tadi

jang bisa memboektikan dan mem
bereakan oeroesan tadi
Akan tetapi kalau saudara kami
minta tolong boeat mengoeroes
kedjahatan tadi tidak soeka, kami
memoetoes, kada saudara masoek
kan, wersi-g Bohong," kepada Sedio
Tomo, tidak sebab redaccie jang
salah, akan tetapi Djalinti jang bo
hong dan bikin djelek soerat kabar.
Kalau memang betoel, saudara
kekas datang di gedong kami dja'
nam: blak-blacan dan lagi balinja'
saudara mendjadi Informatieburen,
sebab akadara mengeri dan
mengetahoei sendiri hal itoe.
Pendek kami menoengeo bale
san dengan terang dan gatangna
saudara, sebab kabu terlandicet,
kami tjoema akan mengindahkan
apa jang termocat di Wet sadja
Atas nama pengoeroes
Patriniters Schekselvold

Atas nama pengoeroes Particuliere Schakelschoo di Karangasem. Soedarmo.



### Sanatogen bikin toean koeat kemball.

OEAN merasa lemah? Hilangkah kekoe-atan toean? Kalau begitoe toean tidak basa merasai dengan lelocasa segala kese-anagan hidoep. Itoe tentoe memoetoeskan pengharapan toean dan menjedihkan hati.

Tetapi sesoedahnja memakai obat Sanatogen beberapa minggoe, njatalah perasaan toean kocat dan tiang kembali. Segala kelemahan toean dan kekoerangan kekoeatan itoe nis-tjaja hilang sama sekali.

Dengan memakai Sanatogen kembali lagi itoe nafsoe makan, tidoer toean mendjadi enak, dan toean bisa merasai kesenangan hidoep sekoeat nja dan hawa nafsoe sepe-noch nja.

"Semendjak saja memakal Sanatogen, tidoer saja se-djoek sekali dan perasaan saja sebagai lelaki tjahang atus dan tidok obahnja dengan orang moeda jang tada penat'nja" begitoe Mahmoed Ali Khan toelis.

Memang dengan memakai Sanatogen toean djoega bisa merasa koeat dan sehat.

Obst Sanstogen waktoe dibikin stau diboe djangan pernah bersinggoeng dengan tangan, dapat beli disemoen rocmah obst dan toko Importeurs: Borsumsi, Betawi d.H.

### ANATOGE

### Autoreparatie Atelier "GLORIA"

Saldan - straat Djokjakarta

Sanggoep bikin betoel segala keroesakan auto's dengan onkost bersaingan.

Segala pekerdja'an ditilik oleh seorang jang soedah oelueng dalem vak terseboet.

4 2 6 .

\_1943\_

### BEKENDMAKING. Oproeping voor Toelating

de Openbare Muloso te Jokjakarta. Cursus 1931 - 1932.

Jongalieden, die wenachen toe gelaten te worden tot de Openba re Muloschool te Jogjakarta, be hooren hiervan mededeelung t re Muloschool te Jogiskarta, be-hooren hiervan amededeelung te doen v66r 15 Mei a. s. bij dan Directeur der school, ondes over-legging van een door het betrok-ken Hoofd der School afgegeven "Verklaring", een gewaarmerk afschnift van het lastste Schoolrapport, opgave van leeftijd e van hun adres.

van hun adres.

In overweging wordt gegeven
deze aanmeiding te deen geschieden door bemiddeling van deb
trokkert schoolhoofden die inlichtingen zullen verstrekken, of
de Candidaten in verstrekken, of
de Candidaten in verstrekken, of
de Wulsechool kunnen worden
de Mulsechool kunnen worden

de Muloschool kunnen worden toegolaten Candidaten, die niet in het bezit zijn van een "Verklaring". beboorne zich, onder overlegging van hun laatate school/nopport en opgave van leeftijd, võor 15 April 18. e. op te geven onder vermelding der klasse, waarvoor zij examen willen doen. Het schriftelijk examen zal worden afgenomen op 4 Mei a. s. in het gebouw der Openbare, Muloschool op Ngnepasan, aan avang om half ach is morgene en het mondeling examen op 6 Mei en zoonoodig volgende dagen.

en zoonoodig volgende dagen.
De eandidaten, die zich voor
dit examen hebben angemeld,
worden zonder nadere oproeping
op genoemde dagen verwachte
behooren de noodige schrijfbehoeften mede te brengen.

hoeften mede te brengen.
Candidaten voor het toelatingsexamen voor de tweede klasse
moeten zich op Maandag, 20
April as voör hall acht aanmelden bij den Directeur der Openbase Muloschool, ten einde gedorende I week de repetities in een
eerste klasse te volgen; de behaalde resultaten beslissen, of zij
kunnen worden toegelaten.
Voor het deelnemen aan het

voor het deelnemen aan he<sup>t</sup> Voor het deelnemen aan he<sup>t</sup> elatingsexamen behooren de toolatingsexamen behooren de toolatingsexamen behooren de candidaten een bedrag van f5 --als examengeld aan den Voorzit-ler det examencommissie af te dragen:

De Vaorziner der Europeesch Schoolcommissie.

- 4003

## ROEMA TANGGA JANG SOEKATJITA.

ROEMA TANGGA JANG SOEKATJITA.

Dalem roema tangga Baby's Eigen Tubletten menerangken aate keernin dan natuo barkat, Iboe diantero doenia soedah menodis membilang marika poenja terima kasih pada ini obat jang bagoes boost anakanak. Diantero tem pai ada berbalik dari obat keras bikinan zaman doeloe dan mendapati dalem kelorama zaman ini obat jang sampoera boest anakanak jang sanget kejil, jang ioosi-iboe bapa soedah menantikan begitoe iama. Baby's Eigen tabeti dalem kelorama boest pergeranan baji dan anaka-anak kejil oleh dokterjang poenja pengetahocan tinggi dan boemboerin sama sekali toelen dan diakoe tida berbahaja dibagiken dalem bagian jang sampoerna boest bikin baik sakit tigran pada anakit peroet dan oesoes jang biana, isi tabletten bikin baik sekit boe-ang aer, memboeang tjatjing, bin enteng demam, pilek dan Ini tabletten bikin bali sekit bos-ang aer, membosang ijajing, bi-kin enteng demam, pilek dan batoek. Tjoekoep alamat bosat anak-anak iang sanget ketiji, ter-laloe besar harganja didalem ma-sa hendak toemboe gigi, bikin senang itoe askit-askit dan begi-toelah semata-mata seperti saal. membawa tidoer poeles. Iboe-iboe MOE-DTILAH kamoe simpan Baby's Eigen Tabletten dekat ka-moe. Tjariah satoe fles dari toko obat ini hari.



# AWAS AMA FIRMA "SETIA"

di Djokja hanjalah satoe.

Gondomanan No. 74 Telefoon No. 86.

-Jaitoe persekoetoewan dagang Boemipoetera jang pa ling beaar, diatoer modern, dalem 2 Tahoen soedah mem-poenjasi 10 toko selooroeth tanah Djawa, semoewa perka-kas roomah tangsa kita sedia Compleet, jaitoe Meubela, Tempat tidoer No. 1 sampai No. 4 compleet dengan bulzak dan klamboe, kwaliteit ditanggoong aloes dan koe-

wat.

Djoegs sedia Gramaphoon standaard, Tjorong, Tasch pakai auto malisch jang soedah terkenal, Plat model baroo dan djaroem. Lontjeng Westminster, standaard en Gong slag merk Johans dan Mauthe, Wekker, Windbukt Zak en Polsharloge voor dames en Heeren, dari mag-prak, oikkel, bikinan fabriek Zwitzerland, Muziek, Instrumenten, Viool, Guitar, Mandoline, Bonjo en Ukelele dari Duitsland, Fiest dari Inggria pakai zadel perij mark Raleigh, Victor standaard en Borsmij semoewa bias dapet Huurkoop dengan moedah harga pantes pembajaran ringan, kita persilahken Toewan dateng menjaksiken di toko kita terseboet.

Bezitoeopen Toewan dioesa misih danat beli annderl

Begitoepoen Toewan djoega misih dapat beli aandeel pada Firma "SETIA" dengan menitjil f 5,— tiap² boelan.

Seri A dari à £ 500.-250.— 100.—

Tambah zeggelbelasting 21/2 pCt.

. 50.-25.-

-2000-

Zeggelbelasting f 0.75

Tiap<sup>3</sup> tahoen dapet bagijan kacentoengan pantes. Songkonglah Toewan<sup>3</sup>, dan mintalah Prospectus a Hoofdkantoor Soerabala, Baliwerti 12.

Boleh minta keterangan pada Filiaal Djokja dan Agent<sup>a</sup> seperti Patalan Bantool, Klaten, Keboemen dan Temang-goeng, atawa dilain tempat.

Hormat kits

### SASTROWIRJONO

PENGOEROES.



Soedagar jang berhoeboeng dengen toean Lauw Teng him aken diadi agentnja ANGGORR TJAP NJONJA, pasti aken girang, sebab kacentoengan jang di peroleh ada tida bedah seperti orang poengoetin doewit. Begitoe gampang, tinggal djoempoet sadja masoekin ka dalem kantong.

Mintalah djadi agentnja.

### "Miss RIBOET" ALOON DJO

MAEN DISINI TJOEMA 9 MALAM SADJA. Ini malam Djoemahat 27 Maart

### "JUANITA DE VEGA"

Satoe Orion Creatie jang paling djempol, jang selama 6 tahoen dipertoendjoekan sebagai kita poenja pertoendjoekan pertama, karena ini tjerita paling banjak di isihi keloeijoean, Romance, drama, tragedy, selainnja itoe paling banjak EXTRA EXTRANJA, maka boeat ini tjerita boleh diseboetkan: 100%, SINGING & DANCING.

Besoek malam — Saptoe 28 Maart

"HELIOTKOOP MOLLY"

Satoe tjerita jang paling haloes, satoe Idrama jang tidak ada bandingannja. Keindahannja ini tjerita adalah dalam bagian jang sedih, menggetarkan, jang bisa bikin hati mancesia djadi berdeber dan toeroet merasakan djalannia tierita.

Setiap malam: Extra extra nummers dari "Familio Cottrella".

Extra extra matjam baroe dari "Miss Riboet's Ballet Cabare HARGA TEMPAT SEPERTI BIASA:

### Excl: Belasting PLAATSBESPREKEN

Setiap hari di loket Alcon alcon djam 7 – 2 dan -6, saban tempat tamba f 0,10 kasrijis moesti sekalian - 2004 -

# N. V. El. Drukk. "MARDI - MOELJO."

### Gondomanan Djokjakarta Telf. 578.

Terima segala rekerdjaan tjetak, dari jang paling ketjil sampai jang paling besar.

Etiketten, Kaartjes nama, Kaartjes pasar, Kaartjes pertoendjoekan,

Kartoepos, Briefhoofden, Oelem-oelem, Circulaires, Aandeelen, Kwitanties,

Rekeningen, Staten. Prijscouranten, Catologi, Tijdschriften, Boekoe², enz. enz.

Semoea itoe kita sanggoep kerdjakan.

Harga direken pantes pekerdiaan ditanggoeng baik dan tiepat. Sebeloem toean-toean soeroeh tjetak pada lain drukkerij, tanjalah pada kita lebih dahoeloe.

Silaken ambil pertiobaan

### WARENHUIS - H. SPIEGEL -Harga toeroen sangat rendah:

Prabot makan (eetserviezen), jang No. 1 dibikin dari f 34.50. saksisch porcelein 42 baglan harga 82 bagian harga . f 60,-

Prabot minoem thee (theeserviezen), jang memakai perhiasan 16 bagian harga .

Kan tempat air harga . jang memakai toetoep harga . . . f. 2.65.

Piring tempat ljs dari gelas harga . . . f 0,20.

Pinggan tempal sambel 5 bagian harga f 4,50.

Toiletstellen 7 bagian harga .

Kereta boeat anak 2 memakai 1 bak dari metaal

Coupons tjita viole, soetra, (kunstzijde) kimono, kaus boeat njonjah dan kindersokjes didjoeal separo harga.

- 216 -

LEKAS PESEN LEKAS PESEN SOEDAH KLOEWAR LOTERIJ WANG BESAR? DENGEN PEROBAHAN BESAR DI TETEPKEN SIJSTEEM BAROE NAMANJA LOTERIJ COMITE TOT STEUN VAN DE STICHTING , VERBLIJF VOOR DEN OUDINDISCHEN MILITAIR C.S." ADANJA PRIJS SEBAGI TERSEBOET.

50,000.— 25 000.—	
25 000	
23 000	
10.000	
5000	
1000	
500,-	
100	
	5000.— 1000.— 500,—

Djoemblah 4383 prijs

-1880-

AWAS. AWAS.

Loterij besar perobahan besar pengharepan besar! LUICII DESAT PETODARAR DESAT PERGRAFEPAR DESAT!

Semeewa loterij-loterij jang soedah dimaen saben 200 lembar loterij tjoema ada 1 lembar jang dapet prijs, loterij sijsteem baroe jang di kloewarken sekarang kira-kira saben 40 lembar ada 1 lembar jang dapet prijs, toean ada pengharepan besar, boewat bisa dapetken prijs tresboet, percentoengan soedah di hadepan, laen dielan tida ada jang lebih gampang, boewat dapetken kaoentoengan jang begiote besir, selaen toean lantas beli ini, loterij sijstem baroe, harga peritot f 11.— per seprapat lot f 3.— tiga roepijah, postporto f 0.35, Rembours f 0.75.

Bisa dapet bell pada: Lottendebitan GOUW HONG DJOEN

Roemah baroe moeka Tropikal POERWOREDJO-BAGELEN

AUTO, MOTORFIETS EN ELECTRISCHE REPARATIE ATELIER

### SOEKARTO KOELON KOEBOERAN BELANDA MANTRIGAWEN DE DJOKJA.

Inilah percesahaan kita jang soedah 3 (tiga) tacen berdirinja dengan soeboer tiada koerang soeatoe apa, oleh sebab itoe kita sebagai pengoeroes membilang banjak 2 trima kasih kapada toean 2 langganan jang soedah menjokong hidoepnja reparatie kita.

Lebih djaoeh kita sekarang mempoenjai tjita,2 akan membesar kan reparatie kita, oleh sabab itoe perloe sekali kita memberi taoekan kapada sekelian tocan langganan bahwa ini waktoe jang beker-dja diwerkplasts kita jaitoe semosa bekas moerid Ambachtschool earan monteur cursus jang soedah lama mendapat praktijk diloear dengan dikepalai olih soeatoe monteur jang paham sekali deri wak terseboet. Olih sebab itoe soedi apakah kiranja toean² langganan soeka menjaksikan sendiri keadaan werk-plaats kita, tentoe toean2 akan menesal dan ragoe<sup>2</sup> akan memberi pakerdjaan terseboet. Selain dari pada itoe kita sanggoep memberi theorie dengan graties tentang keadaan toean 2 poenja auto atau motorfiets, pada djam 2 sampai diam 5 n/m.

Djoega sedia HUUR-AUTO.

-1974-

Tabee dari kita: PENGOEROES.

Toean2 dan Saudara2! Mintalah mendjadi langganan soesoe

pada:

# MELKERIJ KOTAGEDE

Telefoon No. 540 (H. MOEKSIN).

Harga satoe botol 25 Cent.

Hormat dan tabes sais

H. BACHAR bin H. MOEKSIN.

Telefoon No. 540.

### Batjalah:

1868

### REVUE POLITIK.

Madjallah nasional, terbit setiap Sabtoe. Bersemangat Indonesia-Moeda.

Menoedjoe Indonesia-Raja Langganan: f 1.— seboelan.

Adres: Administratie Gang Paseban 33

Weltevreden.-

(VOORHEEN "SEDIO-TOMO" MAL EDITIE.)

### Lagi: natie in den maak?

Indo-Arab mengadjak bangsa Tionghos beker dja bersama-sama. Tidak dengan bang sa Indonesia? Djawab kita I

(Oleh Redacteur kita di Solo)

Pembatja soedah tahoe tentoenja, ngan haloean dan kehendak ki bahasa gotongan pendoedoek hang ta sendiri, jaitoe: kita bekerdia sa Arab disini telah moetai soeka mengedja kesempoemaan daradjad, tigamper politiek. Gentoek bisa Bangsa dan tanah-Air kita, tdak berdipeang dengan sempoema, dingin dapat bantoean dari loear, beating soedae organisas, di letah bersendikan kebi dirikan perhimpoenan, dengan na sa an dan kekoeatan kita ma: Indo Arabisch Versendiri belakat.

Teristimewa, kita tidak menesal Teristimewa, kita tidak menesal

Berdirinja I A. V. ini tidak di terima dengan bezilee gial-gembira (enhousiasi) oleh bangsa Arab birannja poen tidak boleh dikata abirannja poen tidak boleh dikata abiranja essoenggoehnja kan bajak, berhoeboeng dengan tidak tahoe, apa jang mereka bi diperintanja tidak tahoe, apa jang mereka birangan diperinja, t. Alamoedi.

djoernja, I. Alamoedu.
Sampai sebegitoe dlaoeh, sala
tidak memboeat pemandangan apa
apa di atasnija, karena saja senga
dja menoenggae bagaimana sikap
nja I. A. V. itoe jang menoedjoe
keloear. Sekarang telah datang
waktoenja, dengan penerbitan peng
haatar socara I. A. V., madjalah
ig, bernama Alja u. m.

madjallah itoe, a adalah Dalam madjallam toe, adaram dibentangkan seboeah karangan, jg. sarinja memboeat adjakan: hen dakala indo-Arab dan lind-drong haa bekerdja bersama-sami dan benggal nasibosatingen, aksing-Ti moer das Uitheemschen niel Ne debendan Belanda.

Berhoeboeng dengan itoe, t. Sae roen telah menoelis dalam Sian g Po tg. 17 Maart jil, maksoednja merasa heran dan tidak mengerii dengan maoenja i. A. V. mangadjak ber-rangkaian tangan dengan indo-Tionghoa sad ja itoe, dan ti dak mengadjak djoega pada Indo nesiera.

Haroes diakuci kepedasan boeali kalami Saeroen itoe, kepedasan ig memang soedah pada tempatnja, walaupoen bagi saja, sikap atau perbueatan dari finak I. A. V. itoe tdak peribe diberi kehormatan uentoek diperbatikannja.....

Sebab, dengan sesoenggoehnja, met of zonder I.A.V., kita bangsa Indonesia akan berdialan teroes, me ngedjar tijta-tafa kita ig, soetij la gi leehoer dan moelja itoe.

gī berhoer dīn moeija itoe.

Dari finak bangsa Arab ja, se
dar, sikap kita itoe soedah dira
nakkan, Si an ga salakan, Si an ga
dalai dimecatkan karangan kri
man dari "Poetera-poetera Arab, di
Bat-Centrumi", maksoednja dengan
singkat: adjakan jg, demikian itoe
disnegan jidak sehat dan bodoh,
disebabkan dari beloem matangnja
pimpinan I.A.V, atau jg, memboeal
adjakan itoe tentangan politiek...

"Poetera-poetera Arab, di-Bata "Poetera-Poetera Arab, ur-base
via-Cenir," itoe setelah keritiek
bebat dan oendjoek, bahasa adjakan
jang dempikan itoe boe kan da
ri bangsa Arab seoemoemija, djoe
ga tid ak disetoe djoet, bah
kan menimboelkan kema
rah an belaka dikalangan bangsa
Arab, diantara jg lain-lain berka
ta demikan

Tentang bangsa Indonesiers sendiri, kalau tidak salah, pan dang remeh (idak berharga, perkasra ketjii S. Tj. S) diadajak ketdja bersama atau tidak ketdja bersama atau tidak oleh finak Indo-Arab, sebab met oleh finak Indo-Arab, sebab met opanja mereka dan sepantasnja berdjalan terose menoeroet apa jang mereka tjita-tjitakan.

jang mereka tjita-tjitakan.

Memang tidak kelirot tebak!

Demikian itolah memang sikap
kita, dan djika kita oetipakan pet
katafan-perkataan itos esbagai dja
wab atas adjakan filhak l. A. V. oen
toke bekeraja bersama-sama dengan
dan pada bangsa Tionghoa iloe,
patoeinja dengan mengangkat poen
dak, Kita dengar itos adjakan de
ngan sambi laloe, baik karena a
djakan itos kelosar dari kebodohan
maoepoen soenggoeh, soenggoeh,
entah karena beloem matang filhak
jang mengadjak dalam perijaloran
politiek.

poutek.

Boekan karena kita menghina alau memperkara-ketjilkan kekedatan me, reka jang bisa tersedaen belengak kerdjadu bersama-sama tra inde-Arab dan inde-Tiou pandang ringan sebab dijika dice adjaka kelengan mengeliosali kan kita, linelah berati kebersitan rokan gan pagar kita semiliri belaka sesoesi da,

lang ....
Maka, bockan adjakan itoelah jang tercetama bagai saja merasa perioe memboeat bentangan ini, akan tetapi la in so ea ra, jang dikasih dengar berhoeboeng de ngan toelisaanja t. Saeroen terse boet, soeara dari fihak Indo-Tiong hoa Jang pernah diboeat terdjangan oleh collega-colleganja, karena memboeat andjoeran, soepaja Indo-Tionghoa dengan betreroes terang memihak pada Indonesiers betoelbeicol, dengan mendjadi Indonesiers sekali.

Jaitoe soeara dari t. Liem Koen Hian, hoofdred. Sin Tit Po di Soezabaja, termaktoeb dalam kara ngan disoerat kabar terseboet dari tg 20 Maart, berkepala: "Jang mestinja ditoedjoe".

Saja tidak perloe mengikoeli de ngan terlip djalaunja pena dari t Liem itoe, karena boekan maksoed saja akan mentjampoeri pemboe kaan polemiek t, Liem terhadap t, Saeroen.

Adapoen apa jang perloe saja benarkan, atau setidak-tidaknja me noendjoekkan kekeliroean pemaham t Liem tentang "Kebangsaan-Indo nesia", jalah bagian dari pada tue ksannja jang saja koetip sebagai berikoet:

issannja jang saja koctip sebagai rorikoet:

Toean Saeroen ada hak boe et peringgalan pada I. A. V. akan djangan hepa bekerdja hersama-sama djoega dengan anak negeri, akan tetapi ia ke firoe kalau lantran 'menesal jang I. A. V. beloem angsoer kan tangannja pada pergerakan anak negeri, ia djadi injal dia isama di kangan di dari simple di kangan di dari simple di kangan pergerakan asama dengan pergerakan asama dengan pergerakan asak negeri, tetapi idak lah patoet, ingin rapatkan sa ma jang satoe dan diaochkan dari jang lain.

Jang mestinja djadi toedjoean

dari jang lain.

Jang mestinja djadi toedjoean
Jang mestinja di toedjoean
Jang mestinja di
toedjoe jatah soe paja se
moea golongan, di pati
pada salo sama lain
dekat itoe angan-aarilahtraja Ke
bangsaān Indonesia,
jang mempersatoekan
semoea golongan disi
ni: (Hoeroetijondong dan
jang dari saja, Sala, Sala)

Perhatikanlah pembatja hagaian kalimat-kalimal jang saja soeroeb tjetak dengan hoeroef tjondong dan djarang itoe dan itoelah jang akan saja bitjarakan disini, ditaroeh di bawanja sinar penerangan, agar ti dak menimboelkan salah pengertian.

Djika bagaian kalimat - kalimat oe diperbaikan betoel-betoel, ma itoe diperbaikan betoel-hetoel, ma ka dengan lain perkataan t. Liem Koen Hian maoe bilang bahasa Koen man maoo uliang balasa, rapatinja semoea golongan satoe sama lain itoe melekaskan lahirnja ,Kebaugsaan indonesia" jang sepan djang pendapatan t. Lamie, jalah ,Kebangsaan Indonesia" jang mem persa oekan semoea golongan bang sa disini!"

pocla sebah asalnja, tidak sebah seroepa sedjarah, kabocdajaan dan toedjoeannja, tetapi ta lain ta' loedan, jalain Kebangsaan Indonesia bi ki in an' belaka, kunstma tig, hanja be alasam: sebab Indo Arab, Tionghoa, Eropa dan lainan selongaan-qulongan, tenesia, mala qulongaan-qulongan, tenesia, mala qulongaan-qulongan, tenesia, mala qulongaan-qulongan, tenesia, mala diboektikan oleh riwajat tidak mempengia alasan centoek hidoep, terhoekti dengan dioerainja mar hoem N. I. P. dan disandinginja itoe marhoem partai je, maoe sib kin bangsa baroe' oleh .... soeatoe golongan jang tidak sadja banja terlahr distin, teatu joega bahwa cemoerinja negeri kita ini, jatoe orang orang perempocan, jani dengan didirikannja I. E. V. Saja itdak pertaja, dijka t'Liem

dirikannja I. E. V. Saja tidak pertjaja, djika t'Liem jang saja tahoe tinggi ontwikke ingoja dan terkenal sebagai seo rang djornalis jang boleh digelari dengan: heet i een welversne den pen en la sen scherpe op mer ker, bisa dengan sengelja op mer ker, bisa dengan sengelja ndonesia jang sebetochina.

Indonesia jang sebetoeinja,
Paham t Liem, Kebangsaan In
donesia atau Indonesisch Nationa
lisme itee sekarang "beloem ter
lahir", sebab woedjoednja Kebang
saan itoe adalah dari "persatoean
nja semoca golongan bangsa disi
ni" dan dikatakan "beloem terla
hir", sebab. ... "semoca golongan
bangsa disini beloem rapat satoesama lain soepaja lebih dekat itoeangan-angan dari lahirnja Kebang
saan Indonesia, jang mempersatoekan semoca golongan bangsa disi
ni", (Lihat bagian toelisan t Liem
terseboet dietas dan perhatikan
salimat Ig ditelak tijondong dan
djarang hoeroeinja, S Tj. S.)
Boleh disdi tidak disenzadia

djarang fioeroelnja, S Tj. S.)

Boleh djadi tidak disengadja oleh t. Liem, tetapi pertanjaan itoe bisa menimboel salah pengertian diantara setengah bangsa kita pem batja S In T i I P o, bangsa Tiong noa dan Arab, soeatoe misi ei di ng, sekali lagi; jang boleh dja di tidak disengadja, tetapi tidak bisa mengoerang-an b a h a j a-n j a. sebab oemoem dengan toelisan t. Liem itoe bisa dapat anggapan, bahasa Nationalisme Indonesia, Per satoean Indonesia jang di-propa gandakan oleh partia partai Natio nal kita seperti B. O., Pascendan, P. B. I, P. N. J. Sarekat Soematera dili, itoe adalah "Nationalisme Indonesias sepandigng pendapatan i nesia sepandjang pendapatan t Liem Koen Hian", dalam mana bangsa Arab, Tionghoa, Indo Ero pah dli. toeroet terhitoeng!

Neen, toean Liem! -

Boekan itoe Nationalisme Indo nesia kita! (Keterangan lebih lan dioet: batla karangan jang akan dikirim belakangan berkepala: (Per satoean didalam Nationalisme", S. Tj. S.).

Tetapi, djika t. Liem maoe paksa djoega, soepala golongan bangsa Tionghoa di Indonesia teroetama diakoei dan toeroetterhi toen g sebagai salah soeatoe go longan bangsa lang berhak "loerot mewoedioedkan" Kebangsaln Indonesia sebagai paham kita, se salah dipekan pertanjada; djoekan pertanjada;

- Bagaimanakah sikapnja jang akan diambil terhadap Tiong kok?
- Apakah t Liem dan jang se toedjoe dengan pendapatan nja, berani tanggoeng tisico dan menerima segala consequen tienja?

Kalau tidak be-titoe, baik ting gal dilingkoengamia sendri, sebab didalam perlijoengam politiek dan economie, kiranja tidak akan bisa berdiri difihak kita, meskipoen da lam oeroesan sosial kita satoe sam alain, tidak hanja dengan Indo, Arab dan Indo-Tionhoa sadja, teta pi diopega dengan ig. lain-lain, bi s a sama angsoerkan tangan !

Apa kita tidak made ditoeroeti embentjikan kita pada lain go ngan bangsa l

Maoe kita ditoeroeth tetapi siapa jang mace kita ditoerbeth ketapi sapa jang mace toeroet haroes berani dan mace merasikan pahit-gelir, menanggoeng soesah-pajah, pendek djangan hanja inginkan nangka, te tapi tidak soeka kena gelahaja!

Sebab mochal bisanja kedjadi an, maka lebih baik dimana perioe bocat oeroesan sosial kita berker 

### Kemoendoeran Ekono mie dalam doenla Indonesier.

(Direntjanakan oleh Hipa).

Jang terretama mendapat kesoe sahan, ialah pertanian. Sedang 3 perempat dari banjaknja pendedek Indonesia, termasoek da lam golongan petani. Kesoesahan itoe, disebaskan oleh tornennja harga hamoir semora hasil tanah jang dirasakan sedjak pertenga hara kedora dari tahoen 1929

Baik tjatatan harga export, ma depoen harga pasar, tidak bisa dibilang harga jang sebetoetannja jang diterima oleh petani.

Harga export jang dijatat oleh exporteur-exporteur disegala kota pelaboehan, sangat bertainan de ingan harga jang dibajarkan oleh tengkuelak, kepada potani didesa. Pada waktoe jang terachir, kare na pasar hasil boemi selale toe na pasar hasii doema selatic roen, tengkoelak sa ngal berlakoe hati-hati, sehingga ta' berani mereka itoe menjimpan hasif tanah banjak banjak, dan

Harga pesar poen tidak menja takan harga jang sebeloef-betoel nja dibajarkan kepada petani. Har ga itoe, ialah jang dibajar oleh pendoedoek kora kepada waroeng dan pedagang dipasar dalam kota poeta. Tentoe sekali berlaman peda. Tentoe sekali berlaman dengan harga jang diterima oleh pendoedisek desa, jang pada galib nja ada dibawah harga pasar.

Harga pasar it e diambil pie koel ratanja, sedang pada saloe satoe tempat amat berbedaan poela.

Djadi boleh dikatakan, ga export dan harga pasar.

Dibawah ini, kita koetipkan harga pusar, dihitoeng perpikoet di Djawa dan Madoera, sebagai dinjatakan dalam toebaan Mr. Prum itoe:

Dec 1929
f 4.63
1140
507
Cassave (uebi kajut) Nu. 2 . 1.43
. 134
11.97
9.43
90.0
Goela tebne Diawa per kau . 0.11

tienja?

Kalau betoel-betoel dengan ber teroes terang mane toeroet mendja di Bangsa Indonesia, maoe dan berani indonesier oemoemija, maoe dan berani indonesier oemoemija, maoe dan berani indonesier oemoemija, maoe dan berani mengurhankan segata apa geran ke loehoeran iboe ferdied tida ke mengurhankan segata apa gerana ke loehoeran iboe ferdied tida ke mengurhankan segata apa gerana ke loehoeran iboe ferdied tidak mengurhankan segata apa gerana ke loehoeran iboe ferdied tidak mengurhankan segata apa gerana ke loehoeran iboe ferdied tidak mengurhankan perinjak segata paga dinak demikian iloe tidak mengurhankan segata paga geranak katau tidak be-titoe, baik ting gal diingkoengannja sendiri, sebab didalam perdjoeangan politiek dan bita jara loear negeri sekarang amat didak didigoeal. Tanabahan lagi be-tidak didigoeal. Tanabahan lagi be-tidak didigoeal tanabahan lagi be-tidak didigoeal. Tanabahan lagi be-tidak didigoeal tanabahan lagi be-tidak didig ras loear negeri sekarang amal moerah barganja di Indonesia Djadi makanan tidak koerang.

Di Seberang, jang pada galib nja membeli sebagaian dari ke perlocan padinja, sekarang de ngan soekanja sendiri mereka

dan menjinta satoe sama la sebagai sesama manoesia. sebagai sesama manoesia.
Saja katakan dimikian, sebab
kita. Nationalisten Indonesier tidak
kenal "kelevriljan" dan atau "kegi
laan bangsa" sebab Nationalisme
Indonesia kita adalah Nationalisme
jang berdasar human is me be
aka, socatoe Nationalisme loesa
jang tidak ingin menjerang-njelang
hak-haknja lain bangsa,
Demiklantah adanja.

S. TJ. S.

Dialam "De Stuw" kita dapati litoe bertanam oentoek makananja toelisan Mr. Frum jang merenija Tapi banjaknja barang makanan nakan idorendam deninameren indonester pada wak toe malaise ini.

Dibawah ini keringkasan toeli san itoet jang terretama mendapat kesan sanan, islah pertanian. Sedang amakananja tidak menadat sahan, islah pertanian. Sedang amakananja tidak menadat sahan, islah pertanian. Sedang amakananja oentoek kebosa perempat dari banjaknja pen deducek indonesia termasoek da kerena hasil tanah tidak lakoe.

Kerena hasil tanah tidak lakoe Kerena hasil tanah tidak lakor, maka rakia sangai kekorangan oeang Tapi di Djawa Timoer ada mendingan, sebab disana rafjat bertanam tembakau boeat pasar Europa, jang harganja se karang ini masih patoet Demi kian poela dahoen thee di Djawa Barat masih bisa lakor, walau poen harganja moerah.

onen harganja moerah.

Ada lagi jang menjehabkan ke
soesahan oeang pada ra'jat,
jalibe penghenatan dan kelepa san jang dilakkoekan olah kelepa san jang dilakkoekan olah onder neming onderneming besar, jang bertanam karet dan kooj, demi kian poela thee dan goela.

Kekoerangan oeang dengan oe moem, berpengaroeh amai djelek pada perniagaan dan peroesahaan indonesier.

Indonesier. Mereka itoe berkeloeb kekoe rangan kehasilan. Toeroel poela dalam peri kearian denikian, ja itoe bahagian pendoeduek Indonesier, jang lebih besar bilangan nja dari pada pelagang dan perosahaan. Boek-iskh pertanian melakoekan n ela perdagangan keijil dan procesahaan dinoremah, boeat mena ubah kehasilannja. Te lani kehasilannja. Te lani kehasilannia. tapi kehasilan me, sekarang ngat banjak koerangnja.

ngat banjak koer-ngnja. Soengg-eehpoen begitoe keada an djeleek jang na npak keloear karena disebabkan penganggueran sebagai jang terdjadi di Europa, diper-aoselan hidoep orang Indonesia, tidaklah kelihatan. Sebab nja, karena memang soedah bia sanja Indonesier hidoep kelipi dan pada masa ini keperloeannja di koerangkan poela sanoai sekeilii koerangkan poela sampai sekeljili ketjilnja, sedang pertalian pamili masih kocat, sehingga sanak sau dara jang tidak me-npoenjal ke hidoepan, bisa dipeliharakannja

nlderepan, oisa dipetitarasemiya. Seenggoebp-en begiloe, letapi kemelaraian memang menimpa doenia Indonesier, jang mana an taranja dibesekitkan uleh bertam bah banjakuja barang-barang 'ea daianjiang litaka kiako dellangkan-Barang-barang itor tidak diteboek, oleh jang poenja, lantas dibe it oleh G-uvernement.

Scientife akibat dari sangat ber Suestoe akibat dari sangat ber korrangan bendanatan neang oleh tarjat ialah beban belasung lang bidak ditoeroenkan, terasa makin hertambah berat dipeca Beeat perhajaran padjak tanah (tandrente), sekarang ra jai mesti mendjoeal hasil tanahuja lebih ban jak dari pada dahnehe. Demiki an puela tinjiian heetang rajat, lebih menjoeahkan. Tidakiah teran, kalau toenggakan hoetang rajat kepada volkscredietbanken di Djawa dan Madoera naik dari 1,486000 nada pengabisan De Djawa dan Madoera naik dari f 1.486.000 nada pengabisan De cember 1929 djadi f 2.910.000 na da penghabisan December 930, scdang Seberang dari 1398.000 raik djadi 1 671.000

Soeka sekali saja, demikian ka ta Mr. Fruin, menamaikan toelisan ini dengan pemberian tahoe ten tang daja dan oepaja boeat bisa memperbaiki keadaan sekarang ini. Tani daja pepaja tipe tidak saja ketabas ini. Tapi daj: saja ketahoei.

saja ketahoei.
Rafjas sendiri barangkali meno
long dirinja sendiri dengan oesa
ha memperloesa tanamanija, leta
pi boeat di Djawa sedikit sadja ke
sempatan boeat iloe. Lagi poela
karena basil pertanian tidak lakoe,
maka perloesam tanaman itoe
sedikit sadja mengoentoengkan.

Tambahan lagi ada keberalan nja teniang tambahan poepoek dan kapitaal.

Di Seberang kadang-kadang orang menambah kehidepannja dengan mengambi hasil hoetan

Verkoop Co-peratie bieat ka oem tani kiranja akan menjebab kan tambahoja penghasikan peta ni, tetapi petani belsem malang tentang organisasi demiklan itoe.

Boest pertjobaan memperioess perniagaan dan peroesahaan, wak toe ini memang koerang balk.

Oleh karena ltoe, ta' a ta lagi jatannja ketjocali beriakoe te

roes seperti adanja sekarang am bil men enggoe dan mengharap sempo jang lebih bask

Batavia-Centrum 23-3-31.

### Kawat.

### ROEMENIE.

Tidak kena asoe tannja Tsjecho Slowakye.

Bu ka rest, 24 Maart (S. P.). Sampai sebegitoe djaceh tidak da landa, bahwa pemerintah Roemene bakai kena diasoet oleh Tsjechho S. Iwwakije akan madjue kan protest berbueboeng dengan toe permodakan protest berbueboeng dengan ja Djerman dan Oostenrijk.

Lama djoega gezant Tsjecho Slowakye tjoba boedjoek presider Nironoscu, jang kemoedian poen terima koendjoengan dari gezant Fransch.

Fransch.

Staatssecretaris Tillea mina gezani Durisch puen koendjurngi kabnnel, jang kemuedian bersi dang dan soeroeh gezant Rueue jied Berlijfen dan Weenen terang kan pada itue does pemerintah, bahwa Romenne tidak merasa keberatan asal sadja itue permue lakatan idaka langgar perdjandji an-perdjandjian jang soedun ada.

Kembali pemberan takan.

takan.
New Yvik, 24 Mrt. (An Np.)
Dan Lima diwartakan; bahwa keriboetan hebat diaiankan ampat diam la nanja keparin so re, ketika tiga barisan infaire i berontak dan melawan tenta ra pemerintah. Mereka meloelika menjerah sesuedahnja mereka poenja tangsi dibikin moesna se ngan tembakan meriam 40 anta ra mereka binasa.

Sekarang wet perang didjalan

Tentara jang tinggal sena de ngan dipimpin deh minister de ngan dipimpin oleh minister de roesan peneranga (noekoel muen doer pada (toe pen bermiak jg poek edan mana dengan meng goenakan sendjola mereka me

Satoe bagian dengan beherava pemberontakan dibikin antijeer. Selebihnja labe sama menjerah.

### DJEPANG.

Wet Pemilihan boe at orang petempoe

al orang petempoe an.
Tokijo, 24 Maart (S. P.)
Menoetoet doegano, renijana wet akan kasih nak meniih pada orang perempoean, jang soedah diterima baik oleh Lagerhus pada tanggal 28 Februan, dapa ke kalahan besar dalam Hoogeihus.

Wettentang kacem boerneh ditoenda doelne. Rentjina wettentang perseri katan kacem boeroeh dan sen tang perselisian pekerdjaan jing soedah diterima baik oleh Lager huis, sekarang ditahan oleh co missie Hingerbuis.

Lantaran ini perkoempoelan perkoempoelan pekerdiaan diadi thoma diidukan dengan mata tertuetoeo sadja, menoenggoe sampai itoe wet soedah di ermaa baik. Kemoedian baroelah mere ka bakal diakoc sah

Dirasa ini neroesan bakal dibi tjarakan dalam lain zining.



# FONTEYN & Co. DAN HORLODJI ТОКО MALIOBORO DJOKJA.

harga moelai f 10 .-

### Selamania sedia:

Roepa-roepa makanan dan koewih-koewih sampai tjoekoep, sedang rasa poen ada lezat.

Roepa-roepa minoeman, sigaretten dan sigaren dari fabriek-fabriek jang terkenal.

boeat segala roepa sport.

# Motor & Rijwielhandel, Excelsior"

# (TOKO FONGERS) MALIOBORO 2<sup>A</sup>

Ada bersedia tjoekoep Dames en Heeren Rijwielen Fongers A.C.D. E. Jost en Vondel.

sanding toko "BUICK"



### Firma "SEMEROE" Hoofdkantoor di Djokjakarta.

Mendjoewal & contant dan HUURKOOP dengen

Mendjoewal à Contenut dan HUURKOOP denger san gempang den pembejayan ringan:
SEPEDA-SEPEDA betwat toewan dan Njonjah.
LONTJENG. LONTJENG, Westerninster, gon merk jang soedah terkenal.
HORLOGE -HORLOGE zak dari nikkel, perak bermatjam metjam merk jang baik, HORLOGE mangae beberapa, model dari perak, mas dan nikkel dan RANTE-Teaja dari perak, dubble dan perak bakar, WEKKER-WEI repeteer dan bian-

exer dan biasa CRAMAFHOON' model tasch (reisgramapho g dail kwaliteit jang soedah terkenal dan, MEUBEL - MEUBEL jaitoe Media, koo-me'd d.1. dari pembikinan jang aloes dan h Baroe datang VULPEN - PULPENHOUDER hat hat mendel baroe,

### Apa loean seedah lioba nada: KLEERMAKER

BLANGKO-OEDENG

MAKERIJ

MARDIGOENARTO

Sila**hken** daleng ljoba.

PENGOEROES,

- 210-